



AFRIZAL MUSTAFA

English-Indonesian Translator

(+62) 81320115145 – afrizal.translator@gmail.com

 <https://cutt.ly/LinkedinMe>

 <https://cutt.ly/ProzMe>

SKILLS

- English-Indonesian Translator
- Indonesian Transcriptionist

AREA OF EXPERTISE

- Business/Marketing
- Financial
- Information Technology
- Software Localization
- Health Care/Medical/Pharmaceuticals

ABOUT ME

- Name : Afrizal Mustafa
- Address : Jl M. Toha Gang Aki
Ahman No 88/203-D, RT
04 RW 05 Ciseureuh,
Regol, Kota Bandung,
Jawa Barat, Indonesia
- Post Code : 40255
- Country : Indonesia
- Ethnicity : Minangkabau
- Cell Phone : (+62) 81320115145
- WhatsApp : (+62) 81320115145
- Skype : live:afrizal.translator
- Email :
afrizal.translator@gmail.com

EDUCATION

- 1994 : Bachelor Degree
English Dept, Padang State
University, West Sumatra,
Indonesia
- 2019 : EF SET Certificate Test
Indonesia – B Upper Level
according to Common
European Framework of
Reference (CEFR)

TOOLS

- SDL Trados Studio
- memoQ

EXPERIENCE

- 2003 – present Freelance English-Indonesian translator in Bandung, West Java. Responsible for accomplishing translation orders from clients according to the deadline
- 2013 English-Indonesian translator for Jatigede Dam Project, West Java. Responsible to translate papers and project reports to be presented to relevant government ministries and investors
- 2020 English-Indonesian translator for SDL Singapore
- 2020 - present English-Indonesian translator for STEPES, USA
- 2020 - English-Indonesian translator for Alibaba Translate, China
- 2020 - present English-Indonesian translator for Mars Translation, China
- 2021 - present English-Indonesian translator for PAB Languages, UK
- 2021 - present English-Indonesian translator for RWS Moravia, Czech Republic
- 2022 - present English-Indonesian translator for FBS, Belize

LATEST PROJECTS

- 28,000-word academic paper on drug policy in Indonesia for Reprieve (www.reprieve.org.uk), UK – Jan 2020
- 12,600 words of legal proceedings on violence against children for PAB Languages, UK, March 2021
- Microsoft Localization Project, ongoing
- 11,300 words Ecola 3000 infant incubator user manual for PT Hospiniaga (<https://hospiniaga.com>), June 2021
- 76,222 words Varian Medical Equipment and Software Manual for CCJK Technologies, China, October 2021
- 9,941 words Huobi Options (<https://huobitrading.com/id/>), April 2022
- 4,160 words 70mai DashCam iOS, April 2022
- 760 words gaming translation LQA review for RWS Moravia, May 2022
- 8,164 words SoniCure Ultrasonic Scalpel System, Surgnova Healthcare Technologies (Zhejiang) Co., Ltd, July 2022
- 16,279 words e-learning course on Global Code of Conduct, Skillsoft Ireland Limited, July 2022
- 8,568 words CakeResume website localization, September 2022
- 8,059 words Figma App v2 localization, September 2022
- Proofreading of 8,000 words asthma-related translation output, CCJK Technologies, February 2023
- 10,061 words Think Quran website & app localization, March 2023
- 2,345,000 words of Trading articles, FBS, 2022-2023